

منظوماتِ اقبال میں تناوب اوزان کا استعمال

(ایک عروضی مطالعہ)

عبدالشکور شاکر

اسٹینٹ پروفیسر اردو

گورنمنٹ کالج، سیلی لائٹ ٹاؤن، گوجرانوالا

THE USE OF CAESURUS METRES IN IQBAL'S VERSE

Abdul Shakoor Shakir
Assistant Professor of Urdu,
Govt. College Satellite Town, Gujranwala

Abstract

The metres which are structured with the rhythmical repetition of two different syllabic-feet are called Caesurus Metres. The trend to use Caesurus Metres in Urdu got popularized due to the demands of innovation and poetic experiments at the outset of the twentieth century. Allama Iqbal too, like his other contemporary, got inspired by this new poetical trend. As a result, he used these metres both in poems and lyrics. The diversified use of Caesurus Metres is not to be found in the poetry of any other poet as in that of Iqbal's. The use of these difficult metres in his poetry is a beautiful combination of his thought and art, which reflects his aesthetic sense, prosodic wisdom and technical expertise. This article is a prosodic study of the use of Caesurus Metres in Iqbal's poetry.

Keywords

عروض، اوزان تناوب، برام، متوقف آہنگ، مطابقت، اسالیب

اوزان متناوب کا تعارف

اصطلاح میں وزن معین متحرک و ساکن حروف کی متناسب تکرار سے مرتب غنائی بہیت کا نام ہے، جس میں شعر کی لطیف پیشکش ہوتی ہے۔ عروض میں وزن کی متعدد اقسام ہیں، جیسے کہ اوزان طویل، اوزان قصیر، اوزان متوسط اور دیگر۔ ایک اہم قسم متناوب اوزان کی بھی ہے۔ مختلف الوزن ارکان کی متوازن تکرار سے تشکیل پذیر و قدر دار شعری اوزان کو اوزان متناوب کہا جاتا ہے۔ ایسے اوزان میں شعر کا ہر مصرع دو متشابہ اجزاء میں تقسیم ہو جاتا ہے اور ہر جزو ایک مصرع متصور ہوتا ہے۔ ان اوزان کو کشتہ اوزان یا بحور دو نیم سے بھی موسم کیا گیا ہے، جبکہ موسیقی میں انھیں ایقاع مفصل کا نام دیا گیا ہے۔ بیش تر متناوب اوزان اپنی ماہیت میں مزاحف اوزان ہیں جو بنیادی بحور سے مترخج ہوئے؛ تاہم بعض مثنوں سالم بحور بھی معین عروضی و قدر کی بنابر اسی قبیل میں شمار ہوتی ہیں۔

متناوب اوزان ساخت کے لحاظ سے عمومی بحور سے مختلف ہیں۔ عمومی بحور میں ہر مصرع کے ارکان اول تا آخر زنجیر کی کڑیوں کی طرح باہم مربوط ہوتے ہیں۔ مفرد بحروں میں واحد رکن کی متوازن تکرار سے جبکہ مرکب بحروں میں دو یادو سے زاید ارکان کی متناسب ترتیب سے ایسا آہنگ پیدا ہوتا ہے جو اپنے اندر غنائی وحدت کا تاثر رکھتا ہے۔ اسی غنائی وحدت کی بدولت ان اوزان میں مرتبہ نظموں میں کسی شوخ نفع کا سا زیر و بم، مالا کے موتیوں کا سا انسلاک، پشمتوں کی سی روائی اور کسی شوخ سینہ کی باہوں میں پہنی ہوئی چوریوں کے بخت کی کھنک محسوس ہوتی ہے۔ یہ جملہ غنائی صفات قاری سے شعر کے ہر مصرع کی ایک ہی سانس میں قراءت کا تقاضا کرتی ہیں۔ ان کے برکس متناوب اوزان و متنوع موازن (سام و مزاحف ای مزاحف و مزاحف) کی تکرار سے مرتب ہیں، جن میں وقف اوسط کے واقع ہونے سے بہت چار مساوی خانوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ اسی انتیازی صفت کی بنا پر فارسی شعر میں مسمط چہار خانہ کا تصور پیش کیا گیا اور ان اوزان کو اوزان چہار خانہ کا نام دیا گیا۔ (۱) مزید برآں یہی صفت کسی شاعر کو شعر کے عروض و ضرب کے علاوہ حشوں میں بھی موقوف، مسینغ اور مزال رکن کے استعمال کا جواز مہیا کرتی ہے۔ (۲) بخلاف ازیں یہی عمل کسی دوسری بحر کو اس کے مقررہ دائرے سے خارج کرنے کا سبب بنتا اور غنائی عیب کی صورت میں اظہار پذیر ہوتا ہے۔

چونکہ یہ اوزان اپنی بین الاجزائی تباہ سب پہنی ساخت کی بدولت عمومی اوزان کی نسبت زیادہ منضبط ہیں، چنانچہ عربی و فارسی شعری میں زیادہ روانج پذیر نہ ہو سکے۔ فارسی ماہ عروض پروین نائل ایک مختلف زاویے سے اسی موضوع پر اپنی جامع تحقیق کا خلاصہ پیش کرتے ہوئے اپنی کتاب میں رقم طراز ہیں:

”نظم و تناسب اجزاء این گونہ وزن ہاٹیں از حد آشکارا است و این صفت آہنگ آن ہارا بگوش

یک نو اختر می کند و در صورت تکرار، موجب کسالت می شود۔ شاید یہ میں سبب ہو گاہ اوزان
متناوب در غزل فارسی مور د استعمال فراوانی نیافتہ است۔“ (۳)

محقق کا زیر مطالعہ اوزان کے خلاصہ بحث میں ان کے اجزائی تناسب کے زیادہ نمایاں ہونے اور
تکرار کی صورت میں ان کے آنگ کو موجب کسالت، کہنا اور اسی کیفیت کو متناوب اوزان کے قلیل استعمال
کا نتیجہ قرار دینا، محض ایک قیاس ہے۔ انھوں نے جس چیز کو عروضی عیب سے تعبیر کیا، وہی ان اوزان کی
نمایاں صفت ہے۔ ان کے قلیل استعمال کے متعلق یہی امر قریب حقیقت ہے کہ ان کا میں الاجزائی تناسب
اور اس کی اساس پر عین وسط میں تقریباً رپورٹ و فقه (بسام) دو ایسے عروضی فہریز ہیں جو انھیں دوسرے اوزان سے
میگز کرتے ہیں؛ نہ صرف ہمیشہ لحاظ سے، بلکہ آنگ کے اعتبار سے بھی۔ یہی عروضی فہریز شعر کی بندش میں
مشکلات کا سبب بنتے ہیں۔ ان اوزان میں شاعر کے لیے اطلاق کی بجائے جزوی اطلاق کا لحاظ لازم
آتا ہے (۴) کیونکہ اس کے نہ ہونے سے شعری متن اور رکان بحر کی ترتیب میں نامطابقت جنم لیتی ہے جس کی
وجہ سے شکست ناروا کا عیب پیدا ہوتا اور شعر کا جمالیاتی تاثر متروک ہو جاتا ہے۔ ان کے قلیل الاستعمال ہونے
کی دوسری وجہ عربی و فارسی کا اپنا اپنا نجومی نظام اور اسلوب ہے جو ان اوزان کی ساخت کے کمل مطابق نہیں۔
فارسی و عربی کے برعکس اردو شاعری میں ان کا استعمال نسبت زیادہ ہوا ہے، تاہم تمام متناوب اوزان شعراء سے
حسن قبول کی سند کبھی نہیں پا سکے۔ چند اوزان طبائع کو زیادہ مرغوب ہوئے، جن کا رجحان میں وہیں صدی کے
اوائل میں جدت طرازی اور تخلیقی تحریب کے نئے تقاضوں کے تحت فروغ پذیر ہوا۔ دیگر معاصر شاعر اکی طرح
اقبال بھی اس نئے شاعرانہ رجحان سے متاثر ہوئے؛ جس کے نتیجے میں انھوں نے اپنی نظم اور غزل دونوں
میں ان اوزان کا یکساں استعمال کیا۔ اقبال نے جتنے بھی شعری اوزان کا استعمال کیا، انتہائی فکارانہ کیا ہے؛
تاہم متناوب اوزان کے استعمال میں جس مہارت کا ثبوت دیا ہے، اس کا موثر جواب کسی اور اردو شاعر سے
نہیں بن پڑا۔ ان اوزان میں اقبال کی متعدد شہکار نظمیں یادگار ہیں، جن کے مطالعے سے قبل یہاں متناوب
بکھر و اوزان کی تہہست پیش کی جاتی ہے:

(الف) (مثنوی مركب سالم بکھر و دو نیم سالم):

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| (۱) بحر مدید مثنوی سالم : | فاعل عن فاعل + فاعل عن فاعل |
| (دوبار) | |
| (۲) بحر بسط مثنوی سالم : | مستفعل عن فاعل + مستفعل عن فاعل |
| (دوبار) | |
| (۳) بحر طولی مثنوی سالم : | فعولن مفاعیل عن فاعل + فاعل مفاعیل عن |
| (دوبار) | |
| (۴) بحر مزید مثنوی سالم : | فاعل عن متناوب عن + فاعل عن متناوب عن |
| (دوبار) | |
| (۵) عریض / مقلوب طولی مثنوی سالم : | مفاعیل عن فاعل + مفاعیل عن فاعل |
| (دوبار) | |

(ب) مثنی مرکب مزاحف محور (اوزان متناوب):

- (۱) بحر مقتضب مثنی مطبوی : فاعلَاتُ مُفْتَحُونَ + فاعلَاتُ مُفْتَحُونَ (دوار)
- (۲) مقتضب مثنی مطبوی مقطوع : فاعلَاتُ مفْعُولُونَ + فاعلَاتُ مفْعُولُونَ (دوار)
- (۳) بحر مدید مثنی محبون : فاعلَاتُ فَعَلُونَ + فاعلَاتُ فَعَلُونَ (دوار)
- (۴) بحر منسخ مثنی مطبوی مكسوف : مُفْتَحُونَ فاعلُونَ + مُفْتَحُونَ فاعلُونَ (دوار)
- (۵) بحر بسيط مثنی مطبوی سالم : مُفْتَحُونَ فاعلُونَ + مُفْتَحُونَ فاعلُونَ (دوار)
- (۶) بحر بسيط مثنی محبون : مُفَاعِلُونَ فَعَلُونَ + مُفَاعِلُونَ فَعَلُونَ (دوار)
- (۷) بحر هرج مثنی اشتر مقوض ارج مثنی مرفوع محبون : فاعلُونَ مفاعلُونَ + فاعلُونَ مفاعلُونَ (دوار)
- (۸) بحر مضارع مثنی اخر بمحذف الآخر : مفعول فاعلَاتُنَ + مفعول فاعلَاتُنَ (دوار)
- (۹) بحر مضارع مثنی اخر ب : مفعول فاعلَاتُنَ + مفعول فاعلَاتُنَ (دوار)
- (۱۰) بحر جثث مثنی مشکول : مفاعلُونَ فاعلَاتُنَ + مفاعلُونَ فاعلَاتُنَ (دوار)
- (۱۱) بحر متقارب مثنی اثالم سالم الآخر : فَعَلُونَ فَعَوْلُونَ + فَعَلُونَ فَعَوْلُونَ (دوار)
- (۱۲) بحر جز مثنی مطبوی محبون : مفتَحُونَ مُفَاعِلُونَ + مفتَحُونَ مُفَاعِلُونَ (دوار)
- (۱۳) بحر مل مثنی مشکول : فَعَلَاتُ فاعلَاتُنَ + فَعَلَاتُ فاعلَاتُنَ (دوار)
- (۱۴) بحر جثث مثنی محبون : مُفَاعِلُونَ فَعَلَاتُنَ + مُفَاعِلُونَ فَعَلَاتُنَ (دوار)
- (۱۵) بحر هرج مثنی اشتر : فاعلُونَ مفاعِلُونَ + فاعلُونَ مفاعِلُونَ (دوار)
- (۱۶) بحر هرج مثنی اخر ب : مفعول مفاعِلُونَ + مفعول مفاعِلُونَ (دوار)
- (۱۷) بحر متقارب مثنی اثالم سالم الآخر : فعلَونَ فَعَلُونَ + فَعَلُونَ فَعَلُونَ (دوار)

یہ جملہ اوزان امتیازی خدوخال کے حامل ہیں، جن کے اپنے ساختی تقاضے ہیں۔ شاعر کو ان تقاضوں کے مطابق شعر کو چار مساوی اجزا میں ترتیب دینا ہوتا ہے اور متن شعر کی وزن سے مطابقت پیدا کرنے کے لیے بیش تر آمد کی جائے آور داور صنایع سے کام لینا ہوتا ہے۔ گویا بندش الفاظ کا عمل انگوٹھی میں غنیہ جڑنے کے مترادف ہے۔ اسی تناظر میں آتش نے کہا تھا:

بندش الفاظ جڑنے سے نگوں کے کم نہیں شاعری بھی کام ہے آتش مرّص ساز کا
کلام اقبال میں مستعمل اوزان متناوب

اقبال نے اپنی منظومات میں مندرجہ اوزان میں سے فقط چھے اوزان کا اپنے مذاق اور مطالب کے مطابق استعمال کیا ہے؛ یہ استعمال ان کے فکر و فن کا حسین امیزان ہے، جس سے ان کے ذوقی جمالیات،

عرضِ فہمی اور فنی مہارت کا پتہ چلتا ہے۔ اقبال سے پہلے اوزانِ متناوب کا استعمال ان کی منفرد ماہیت کی وجہ سے قطعہ و غزل سے مخصوص تھا لیکن انھوں نے ان کی تعیم کرتے ہوئے انھیں مختصر اور طویل نظم کے لیے بھی قابل عمل شعری پیانہ بنادیا۔ یہ اقبال کا ایک شاعرانہ تصرف ہے جس کی طرف ناقدین نے زیادہ التفات نہیں کیا۔ تو پُش کے لیے ذیل میں اوزانِ متناوب میں لکھی ہوئی نظموں اور غزنوں کی جامع فہرست پیش کی جاتی ہے:

وزن: ۱۔ بحرِ مثمن مشکول: فعلاث فاعلاتن فعلاث فاعلاتن (دوبار)

مجموعہ کلام: بالِ جبریل

عنوان	شمار	بیت	مصرع اول
☆	۱	غزل	جچے یاد کیا نہیں ہے، مرے دل کا وہ زمانہ
☆	۲	غزل	وہی میری کمِ نصیبی، وہی تیری بے نیازی
☆	۳	غزل	یہ پیام دے گئی ہے، مجھے بادِ صح گاہی

مجموعہ کلام: ضربِ کلیم

عنوان	شمار	مجموعی شمار	بیت	مصرع اول
☆	۳		غزل	دلِ مردہ دل نہیں ہے، اسے زندہ کر دوبارہ
☆	۵		غزل	نہ میں اچھی نہ ہندی، نہ عراتی و حجازی

مجموعہ کلام: پیامِ مشرق

عنوان	شمار	مجموعی شمار	بیت	مصرع اول
۱	۶		قصیدہ + بیتِ مصرع چہ خوش است زندگی را ہمہ سوز و ساز کر دن	افکار: تحریر فطرت: ۳۔ قصیدہ + بیتِ مصرع چہ خوش است زندگی را ہمہ سوز و ساز کر دن
۲	۷		قصیدہ + قصیدہ	حورو شاعر
۳	۸		غزل	بہلا زمان سلطان خبرے دہم زیرا زے
۴	۹		غزل	عرب از سر شک خونم ہمہ لالہ زار بادا
۵	۱۰		قصیدہ	نفسے دریں گلستان زعروہں گل سروہی

مجموعہ کلام: زیورِ محجم

عنوان	شمار	مجموعی شمار	بیت	مصرع اول
☆	۱۱		فرد	زبروں در گذشم، زدروں خانہ گفتوم
☆	۱۲		غزل	من اگرچہ تیرہ خاکِ دلکیست برگ و سازم
☆	۱۳		غزل	بصدای در دندی بخوای دل پذیری

دل و دیدہ کہ دارم ہمہ لذتِ نظارہ	غزل	☆	۱۳	۲
تو بایس گماں کہ شاید سر آستانہ دارم	غزل	☆	۱۵	۵
شپ من سحر نمودی کہ بے طاعت آفتابی	غزل	☆	۱۶	۶
مچھان درمنداں تو گوچہ کارداری	غزل	☆	۱۷	۷
کف خاک برگ و سازم برہے فشام اورا	غزل	☆	۱۸	۸
بہ تسلی کہ دادی گذاشت کا رخودرا	غزل	☆	۱۹	۹
بغال نہ لب کشودم کہ فغال اثرندارد	غزل	☆	۲۰	۱۰
بہ نگاہ آشناے چودرونِ لالہ دیم	غزل	☆	۲۱	حصہ دوم: ☆
گلشن رازِ جدید بسوادِ دیرہ تو نظر آفریدہ ام من	غزل	☆	۲۲	

وزن: ۲۔ بحر ہنزہ میمن اخرب سالم الآخر: مفعول مفاعیل مفعول مفاعیل (دوار)

مجموعہ کلام: بانگ درا

عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار	مجموعی شمار
انسان	قطعہ	منظر چنستاں کے زیبا ہوں کہ نازیبا	۱	۲۳
دُعا	قصیدہ	یارب! دلِ مسلم کو، وہ زندہ تمنا دے	۲	۲۴
غزلیات: ۵	غزل	پھر باہر آئی، اقبال غزل خواں ہو	۳	۲۵

مجموعہ کلام: بالِ جبریل

عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار	مجموعی شمار
☆	غزل	اک داشِ نورانی، اک داشِ بہانی	۱	۲۶
☆	غزل	یہ کون غزل خواں ہے پر سوز و نشاط انگیز	۲	۲۷
☆	غزل	یہ دیر کہن کیا ہے؟ انبار خس و خاشک	۳	۲۸
☆	غزل	افلاک سے آتا ہے نالوں کا جواب آخر	۴	۲۹
☆	غزل	جب عشق سکھاتا ہے آداب خود آگاہی	۵	۳۰
☆	غزل	یوں ہاتھ نہیں آتا، وہ گوہرِ یک دانہ	۶	۳۱
☆	غزل	کی حق سے فرشتوں نے اقبال کی غمازی	۷	۳۲
لالہ صمرا	قصیدہ	یہ گنبدِ بینائی، یہ عالمِ تہائی	۸	۳۳
نقر	مسدس	اک فقر سکھاتا ہے صیاد کو خچیری	۹	۳۴

مجموعہ کلام: ضربِ کلیم

شمار جمیع شمار عنوان

مصرع اول بیت

محرابِ گل افغان کے افکار

قصیدہ	لادینی ولاطینی، کس پیچ میں الجھا تو؟	☆	۳۵	۱
قصیدہ	بے جرأتِ رندانہ ہر عشق ہے رو باہی	☆	۳۶	۲
قصیدہ	فطرت کے مقاصد کی کرتا ہے نگہبانی	☆	۳۷	۳

مجموعہ کلام: ارمغانِ حجاز

شمار جمیع شمار عنوان

مصرع اول بیت

۱	۳۸	۱۸	فرد	آل عزم بلند آور، آل سوزِ جگر آور
---	----	----	-----	----------------------------------

مجموعہ کلام: پیامِ مشرق

شمار جمیع شمار عنوان

مصرع اول بیت

افکار

۱	۳۹	نواے وقت	الخم	خوشیدہ دامنِ انجمن بہ گریبانم
۲	۴۰	عشق	قطعہ	عقلے کہ جہاں سو زدیک جلوہ بے باش

می باقی

۳	۴۱	غزل	صورت نہ پرستم من، بت خانہ شکستم من
۴	۴۲	غزل	صدقَّة شب گیرے، صدقَّہ بلا خیزے
۵	۴۳	غزل	فرقة نہ نہد عاشق در کعبه و بت خانہ
۶	۴۴	غزل	ایں گنبدِ بینائی، ایں پستی و بالائی!!

مجموعہ کلام: زبورِ حجم

شمار جمیع شمار عنوان

مصرع اول بیت

۱	۴۵	غزل	ازمشیت غبارِ ما صد نالہ بر انگیزی
۲	۴۶	غزل	بر عقلِ فلک پیا ترکانہ شیخوں پہ
۳	۴۷	غزل	ایں دل کہ مرادوی لبریویں بادا
۴	۴۸	غزل	اجنمِ بگریباں ریخت ایں دیدہ تر مارا
۵	۴۹	غزل	بر خیز کہ آدم را ہنگامِ نمود آمد

بانشہ درویش	درساز و دمادم زن	غزل	☆	۵۰	۶
علمی کہ تو آموزی مشتاق نگاہی نیست		غزل	☆	۵۱	۷
من یقینی ترسم از حادثہ شب ہا		غزل	☆	۵۲	۸
از دار غ فراق او، در دل پھنسے دارم		غزل	☆	۵۳	۹
من بندہ آزادم عشق است امام من		غزل	☆	۵۴	۱۰

مجموعہ کلام: جاویدنامہ

شمار مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار مجموعی شمار	عنوان
۱	۵۵	نوائے سروش	قصیدہ	ترسم کہ تو می رانی زور ق برابر اندر	
۲	۵۶	☆	غزل	بانشہ درویش	درساز و دمادم زن

مجموعہ کلام: مشتوی مسافر

شمار مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار مجموعی شمار	عنوان
۱	۵۷	غزل	غزل	از دیر مغلب آئیم بی گردش صہبا مست	

وزن: ۳- بحرِ رجزِ مشمن مطبوی محبون: مقتولُن مفعلن مفعلن مفعلن (دوبار)

مجموعہ کلام: با غ درا

شمار مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار مجموعی شمار	عنوان
۱	۵۸	پیام	قطعہ	عشق نے کر دیا تجھے ذوقِ تپش سے آشنا	
۲	۵۹	طلبِ علی گڑھ کالج کے نام	قطعہ	اوروں کا ہے پیام اور میرا پیام اور ہے	
۳	۶۰	کوششِ ناتمام	قطعہ	فرقتِ آفتاب میں کھاتی ہے یقین و تاب صبح	
۴	۶۱	شاعر	ترکیب بند	جوے سرو آفریں آتی ہے کوہ سار سے	

مجموعہ کلام: بال جبریل

شمار مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصرع اول	شمار مجموعی شمار	عنوان
۱	۶۲	☆	غزل	میری نوائے شوق سے شور جیم ذات میں	
۲	۶۳	☆	غزل	گیسوے تاب دار کو، اور بھی تاب دار کر	
۳	۶۴	☆	غزل	عالم آب و خاک و باورِ عیاں ہے تو کہ میں	
۴	۶۵	☆	غزل	تو ابھی رہگز میں ہے قید مقام سے گزر	
۵	۶۶	☆	غزل	میر پاہ ناسزا، لشکریاں شکستہ صف	

۶۷ فرشتوں کا گیت
۶۸ ذوق و شوق

قصیدہ عقل ہے بے زمام ابھی عشق ہے بے مقام ابھی
ترکیب بند قلب و نظر کی زندگی دشت میں صح کا سماں

مجموعہ کلام: پیام مشرق

شمار	مجموعی شمار	عنوان	افکار
۱	۲۹	سروداًجم	جدید بیت ہستی مانظام ما... دور فک بکام مای نگریم و می رویکی
۲	۷۰	کشمیر	قصیدہ رخت ہ کا شر کشا، کوہ و تل و دمن نگر می باقی
۳	۷۱	☆	غزل خیر، نقاب بر کشا پر دگیاں ساز را
۴	۷۲	☆	غزل باز برمہ تاب ده چشم کر شہ زاء را

مجموعہ کلام: زبورِ حجم

شمار	مجموعی شمار	عنوان	مصرع اول
۱	۷۳	☆	غزل اے کہ زمُن فزوودہ گری آہ و نالہ را
۲	۷۴	☆	غزل بر سر کفر و دیں فشاں رحمتِ عام خویش را
۳	۷۵	☆	غزل فصل بہار ایں چینیں بانگ ہزار ایں چینیں
۴	۷۶	☆	غزل خیزو بخاک تشمہ بادہ زندگی فشاں
۵	۷۷	☆	غزل سوز و گدا زندگی، لذتِ جبوئے تو
۶	۷۸	☆	غزل فرصت کشمکش مده ایں دل بیقرار را
۷	۷۹	☆	غزل چند بروے خود کشی پر دہ صح و شام را
۸	۸۰	☆	فرد شاخ نہال سدرہ خار و خس چن مشو
۹	۸۱	☆	غزل از ہمہ کس کنارہ گیر صحبت آشنا طلب

مجموعہ کلام: جاوید نامہ

شمار	مجموعی شمار	عنوان	مصرع اول
۱	۸۲	زمزمہ انجم	ترکیب بند عقلِ توحصلِ حیاتِ عشق تو سر کائنات
۲	۸۳	طاسین گوم: رقاہ	غزل فرصت کشمکش مده ایں دل بے قرار را
۳	۸۴	نوائے طاہرہ	غزل گر بہ تو افتم نظر، چہرہ بہ چہرہ، رو بڑو

وزن:۳۔ بحر متقارب مشمن اثلم: فعلن فعلن فعلن فعلن (دوار)

مجموعہ کلام: بال جبریل

شمار مجموعی شمار عنوان مصرع اول بیت

- | | | | | |
|---|-----|---------------------------|---|----|
| ۱ | غزل | ہر شے مسافر، ہر چیز را ہی | ☆ | ۸۵ |
| ۲ | غزل | نے مہر باقی، نے مہر بازی | ☆ | ۸۶ |

مجموعہ کلام: ضرب کلیم

شمار مجموعی شمار عنوان مصرع اول بیت

- | | | | | |
|---|-------------------------|---|---|----|
| ۱ | غزل | دریا میں موئی اے موچ بے باک | ☆ | ۸۷ |
| ۲ | محراب گل افغان کے انکار | قصیدہ کیا چرخ کجھ رو، کیا مہر، کیا ماہ!!! | ☆ | ۸۸ |

مجموعہ کلام: زبور حجم

شمار مجموعی شمار عنوان مصرع اول بیت

- | | | | | |
|---|-----|-----------------------------|---|-------------|
| ۱ | غزل | اڑ چشم ساقی مست شرابم | ☆ | ۸۹ حصہ اول: |
| ۲ | غزل | جانم در آ ویخت باروزگاراں | ☆ | ۹۰ |
| ۳ | غزل | بینی جہاں را خود را نہ بینی | ☆ | ۹۱ حصہ دوم: |
| ۴ | غزل | ایں ہم جانے، آں ہم جانے | ☆ | ۹۲ |

وزن:۵۔ بحر مضارع مشمن اخرب: مفعول فاعل لاتن مفعول فاعل لاتن (دوار)

مجموعہ کلام: بال نگ درا

شمار مجموعی شمار عنوان مصرع اول بیت

- | | | | | |
|---|----------------|--------------------------------------|----------------------------|-----|
| ۱ | ترکیب بند | آتا ہے یاد مجھ کو، گزرنا ہوا زمانہ!! | پرندے کی فریاد | ۹۳ |
| ۲ | قطعہ | دنیا کی محفلوں سے اکتا گیا ہوں یارب | ایک آرزو | ۹۴ |
| ۳ | قصیدہ | سارے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا | تراۃ ہندی | ۹۵ |
| ۴ | ترکیب بند | جنو کی روشنی ہے کاشانہ چمن میں | جنو | ۹۶ |
| ۵ | محمس ترجیح بند | چشتی نے جس زمیں میں پیغام حق سنایا | ہندوستانی بچوں کا قومی گیت | ۹۷ |
| ۶ | ترکیب بند | چ کہہ دول اے برہمن گرتوبرانہ مانے | نیاشوالہ | ۹۸ |
| ۷ | قطعہ | جس کی نمود دیکھی چشم ستارہ بیس نے | ستمکی | ۹۹ |
| ۸ | قصیدہ | چین و عرب ہمارا، ہندوستان ہمارا | تراۃ سلی | ۱۰۰ |

۹	۱۰۱	چاند	ترکیب بند	اے چاند! حسن تیرا فطرت کی آبرو ہے
۱۰	۱۰۲	رات اور شاعر	مشنوی	کیوں میری چاندنی میں پھرتا ہے تو پریشان
۱۱	۱۰۳	بزمِ الحُمَّم	ترکیب بند	سُورج نے جاتے جاتے شام سیہے قبا کو
		مجموعہ کلام: بالِ جبریل		
		شمار مجموعی شمار عنوان	شمار مجموعی شمار عنوان	۱۰۴ ☆
		مجموعہ کلام: بیامِ مشرق	اغز	مصرع اول
		شمار مجموعی شمار عنوان	بیت	اعجاز ہے کسی کا، یا گردش زمانہ ؟
		مجموعہ کلام: می باقی:	غزل	مصرع اول
۱	۱۰۵	۱۱	غزل	آز ما گو سلامے آں ترک تند خو را
		مجموعہ کلام: زبورِ حُمَّم		
		شمار مجموعی شمار عنوان	بیت	مصرع اول
۱	۱۰۶	☆	غزل	خود را کنم سُجودے، دیر و حرم نماندہ وزن: ۶۔ بحر منسخر حمشن مطوی مکوف: مقتعلُن فاعلن مُقتعلُن فاعلن (دوار)
		مجموعہ کلام: بالِ جبریل		
		شمار مجموعی شمار عنوان	بیت	مصرع اول
۱	۱۰۷		غزل	ڈھونڈ رہا ہے فرگ عیش جہاں کا دوام
۲	۱۰۸		غزل	گرمِ فغا ہے جس، اٹھ کہ گیا تافہ
۳	۱۰۹		غزل	نقر کے ہیں مجذات تاج و سریو سپاہ
۴	۱۱۰	دُعا	قصیدہ	ہے یہی میری نماز، ہے یہی میرا وضو
۵	۱۱۱	مسجدِ قرطہ	ترکیب بند	سلسلہ روزو شب نقش گر حداثات
		مجموعہ کلام: ضربِ کلیم		
		شمار مجموعی شمار عنوان	بیت	مصرع اول
۱	۱۱۲	۱۱۲ علم اور عشق	مربغ	علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ پن
۲	۱۱۳	۱۱۳ غزل	غزل	تیری متاع حیات، علم و ہنر کا سرور !!
۳	۱۱۴	۱۱۴ اہل بحر سے	قطعہ	مہر و مہر و مشتری، چند نس کا فروغ

۱۱۵ محرابِ گل افغان کے افکار: قطعہ میرے کہتاں تجھے چھوڑ کے جاؤں کہاں
مجموعہ کلام: ارمغانِ حجاز

شمار	مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصری اول	۱۱۶ عالمِ بربخ: زمین	جدید ہیئت	آہ! یہ مرگ دوام، آہ! یہ رزم حیات
۲	۲۷	ضیغمِ اولاًی کشمیری کا بیاض:	قصیدہ	موت ہے اک سخت تر جس کا غالماً ہے نام	۱۱۷	ضیغمِ اولاًی کشمیری کا بیاض:	قصیدہ

مجموعہ کلام: پیامِ مشرق

شمار	مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصری اول	۱۱۸	تسبیحِ فطرت: انکارِ ابلیس:	قصیدہ
۱	--	--	قدیم	نوری ناداں نیم، بجدہ بہ آدم برم	۱۱۹	فصلِ بہار	جدید ہیئت
۲	۱۲۰	حدی	جدید ہیئت	ناقہ سیارِ من....	۱۲۱	زندگیِ عمل	قطعہ

تیزترک گامزن منزل مادور نیست	ساحلِ افتادہ گفت گرچہ بے زیستم	زندگیِ عمل	۱۲۱	۳
گریئہ ما بے اثر، نالہ ما نار ساست	اغواۓ آدم	۳	۱۲۲	۵
بارکش اہرمن، لشکری شہریار	قطعہ	صحبتِ رفتگان: ثالثائی	۱۲۳	۶
جلوہ دہ باغ و راغ معنی مستور را	چیکل	چیکل	--	-
عقل د رو آفرید، فلسفہ خود پرست	قطعہ	ثالثائی	--	-

شمار	مجموعی شمار	عنوان	ہیئت	مصری اول	۱۲۲	حصہ دوم: ☆	میل شرذرہ را تن بہ تپیدن دہم
۱	۱۲۳	☆ کل مستعمل اوزانِ متناب = ۰۰۰	غزل	میل شرذرہ را تن بہ تپیدن دہم	☆	☆ اوزانِ متناب میں مرتب نظموں کی تعداد = ۱۵	☆ غزاں کی تعداد = ۷۳

۱۲۳=☆

مذکور تفاصیل ظاہر کرتی ہیں کہ اقبال کی زیرِ مطالعہ اوزان میں منظومات کی تعداد اچھی خاصی ہے، جن میں مشتویاں بھی ہیں اور غزلیات بھی؛ ترکیب بند بھی ہیں اور قطعات بھی؛ قصائد بھی ہیں اور محاسنات بھی۔

دونیم اوزان کے استعمال کا اس قدر تنواع، شاید ہی کسی اور شاعر کی شاعری میں موجود ہو۔ یہ استعمال جہاں کیت میں کثیر ہے؛ وہاں کیفیت میں جبکہ اور دل پذیر ہے۔ یہ امر شاہد ہے کہ اقبال کو جملہ مستعمل اوزان سے طبعی مناسبت ہے اور یہ مناسبت ان کی عروضی فہمی اور جدت طرازی کی آئینہ دار ہے۔

اسی سیاق میں یہ نقطہ بھی اہم ہے کہ تخلیقی تجربے میں شاعرانہ خیال کی آمد کے بعد اسے شعری صورت دینے کے لیے پہلے مقتضنےے حال کے مطابق الفاظ کا انتخاب عمل میں لا یا جاتا ہے اور پھر موزوں وزن کا تعین کیا جاتا ہے۔ بعد ازاں منتخب الفاظ کو مقررہ وزن کے موافق ترتیب دیا جاتا ہے۔ اس مرحلے میں، اگر مقررہ وزن کوئی متناوب وزن ہو تو جزوی اطباق کا عمل شعر کے عروضی تقاضے کی صورت میں درپیش ہوتا ہے جس میں نکست نارواے احتیاط لازم آتی ہے۔ سو برداشت اور دلنشیزی اس اسلوب سے پورا کرے کہ آور میں آمد اور کاوش و صنائی میں بے ساختگی کارنگ نمایاں ہو۔ اقبال کی بیش تر شاعری اس رنگ کی عکاس ہے۔ انہوں نے دوچار مقامات کے سوانح صرف نکست نارواے کے خارزار سے شعر کا دامن بچایا ہے بلکہ لقصون کارنگ بھی پیدا نہیں ہونے دیا۔

دلِ مردہ دل نہیں ہے، اسے زندہ کر دو بارہ ترا بحر پرسکوں ہے یہ سکوں ہے یافسوں ہے تو ضمیر آسمان سے ابھی آشنا نہیں ہے	کہ یہی ہے امتوں کے مرغی کہن کا چارہ نہ نہنگ ہے، نہ طوفاں، نہ خرابی کنارہ نہیں بے قرار کرتا، تجھے غمزہ ستارہ
--	---

(غزل: ضرب کلیم)

اسی تناظر میں کلام اقبال کا ایک اہم وصف ایجاد بھی ہے، جسے *اشتمال اللفظ التقليل على المعانى الکثیر*، سے تعبیر کیا گیا (۵)، اسی کی اردو میں *تقلیل الفاظ بلا اختلال* معنی کے الفاظ سے توضیح کی گئی ہے۔ (۶) ایجاد بلا غلت کی جان ہے عربی کا مقولہ ہے: *خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَذَلِّ*؛ زیر مطالعہ اوزان میں اقبال کی مرتبہ نظمیں اغزیلیں اس مقولے کے مصدق اخصار سے عبارت ہیں۔ شعر میں کوئی قرینہ رکھ کر بعض الفاظ و افعال کی تخذیف اقبال کی اخصار نویسی کا ایک موثر حرہ ہے۔ اسی طرح بلیغ علامات، استعارات، تلمیحات اور تراکیب کا موقع محل کے مطابق استعمال ایک اور مفید حرہ ہے، جس کی بدولت انہوں نے کوزے میں دریا بند کر دیا ہے۔ ایجاد و اخصار اقبال کے شعری اسلوب کا ایک اہم ترکیبی عنصر ہے، جس کے حوالے سے انہی اوزان کو بنیادی حیثیت حاصل ہے کیونکہ یہی اوزان مدعا کو زیادہ مرتب انداز اور ایجاد سے پیش کرنے کا تقاضا کرتے ہیں۔ مندرجہ مثالوں سے اس کی توثیق ہوتی ہے۔

تو بھی رہگرد میں ہے، قید مقام سے گزر تیرا امام بے حضور، تیری نماز بے سرور	مصروف جاز سے گزر، پارس و شام سے گزر ایسی نماز سے گزر، ایسے امام سے گزر
--	---

(غزل: بال جریل)

ساحلِ افادہ گفت، گرچہ بسی زیستم
بیچ نہ معلوم شد، آہ کہ من چیسم
موج زخور فتیہ، تیز خرامیدو گفت
ہستم اگر میں روم، گرزووم، عیستم
(زندگی عمل: پیامِ مشرق)

جس طرح بال جریل کی غزل سراپا ابیجاز ہے؛ اسی طرح پیامِ مشرق کی نظم بھی اپنے اجمال سے
متصنف ہے، جس سے تفصیل تراویش کرتی نظر آتی ہے۔ اقبال نے محض قطعے میں مکالماتی و تمثیلی پیرایے
میں زندگی اور حرکت و جو دکوم موضوع بنایا ہے۔ حرکت زندگی اور جمود موت ہے؛ حرکت ذی حیات کا صرف جبکہ
جمود جمادات کی صفت ہے۔ اقبال نے سمندر کے مجدد ساحل اور متلاطم لہروں کے کیفیتی تقابل سے فقط دو
شعروں میں حرکت و سکون کا پورا فلسفہ بیان کر دیا ہے۔ یہی ابیجاز ہے جو متناوب اوزان کا مائیتی تقاضا ہے۔
ذکورہ مجموعوں کی متعدد نظمیں ایسی ہیں، جن کا ابیجاز ابیجاز کے افق کو چھوٹا معلوم ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر منشوی
ذوق و شوق کے یہ اشعار:

لوح بھی تو قلم بھی تو، تیرا وجہ د الکتاب
گنبدِ آگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب
عالم آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروغ
ذرۂ ریگ کو دیا تو نے طلوع آفتاب
شوکتِ سنجرو سلیم، تیرے جلال کی نمود
قرق جنید و بازیزید تیرا جمال بے نقاب
عروضی مطالعے کے ضمن میں ایک اور قابل ذکر صرف فکر و وزن کا امترزاج ہے جو اقبال کے
ہر مجموعے میں موجود ہے۔ فکر و خیال کے اظہار کے لیے کسی بھی بیت، وزن اور اسلوب کا انتخاب
کیا جاسکتا ہے لیکن بڑا شاعر یہاں خیال اور پیرایہ اظہار کی مطابقت کو اہم مانتا ہے۔ اسی کوارسطونے اصولی
تناسب کا نام دے کر تخلیقی ادب کی ایک اہم خصوصیت قرار دیا تھا۔ شاعری میں اس کا لحاظ لازم آتا ہے۔ اقبال
نے تخلیقی عمل میں ہمیشہ مطابقت کا التزام کیا ہے۔ انہوں نے موضوع کے تناسب سے بیت، وزن اور اسلوب
کا انتخاب کر کے بیدل و غالب کی طرح حساس ہونے کا ثبوت دیا ہے، لہذا ان کی اوزان متناوب میں مرتب
نظموں اور غزلوں سے یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ گویا ان سے موزوں تراوکوئی پیمانہ نہیں جس میں خیال کی ایسی
منضبط پیشکش ہو۔ انہوں نے الترام سے ایسی بحروں کا استعمال کیا ہے جو اول ان کے افکار سے مطابقت رکھتی
ہیں اور دوم ان کے شعری اسلوب کے مطابق ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے شعر کا خارجی و داخلی آہنگ ہم آمیز ہے۔
یہ خصوصیت انہی دو مطابقوں کی تخلیق ہے اور انہی مطابقوں کی اساس پران کے شعر کا عروضی نظام استوار ہے۔

رخت بہ کاشمر کشا، کوہ و تل و دمن گنگر
سبزہ جہاں جہاں بین لالہ چن چن گنگر
باد بہار موج موج، مرغ بہار فوج فوج
صلصل و سار زوج زوج، بر سر نارون گنگر
لالہ زخاک بر دمید، موج باج بج پید
خاک شر شر زہین، آب شکن شکن گنگر
(کشمیر: پیامِ مشرق)

بر سر کفر و دیں فشاں رحمتِ عام خویش را
 بندِ نقاب بر گشا، ماہِ تمام خویش را
 زمزمهٰ کہن سرا، گردش باده تیزکن
 باز بہ بزم مانگر آتشِ جام خویش را
 ریگِ عراق منتظر، کشتِ ججازِ شنه کام
 خونِ حسین بازدہ کوفہ و شام خویش را
 (غزل: زب و عجم)

مطالعے سے یہ حقیقت بھی منکشf ہوئی ہے کہ جب لمحہ فیضان طویل ہوتا ہے تو اقبال کا شعری وجہاں جس خاص وزن میں مصروف تخلیق ہوتا ہے، اسی وزن میں سرگرم کارہتا ہے اور معنوی اعتبار سے جو ذہنی فضا وجود میں آتی ہے، وہ فضا بھی اسی وزن کے ساتھ ساتھ چلتی ہے۔ (۷) تاہم جہاں ذہنی فضابدلتی ہے، وہیں وزن بھی بدل جاتا ہے۔ چند مشتبیات سے قطع نظر اقبال نے ہر نظم کی تخلیق میں اس کے موضوع کے مطابق جدا گانہ ذہنی تقاضوں کا لحاظ کیا ہے۔ اسی سے ان کے کلام میں تنوع اور انفرادیت کی شان جلوہ گر ہے۔
 متناوب اوزان کے استعمال سے اقبال کی انفرادیت کے علاوہ مشکل پسندی کا ثبوت بھی ملتا ہے۔

یہ اوزان اپنی وضع میں زیادہ مرتب اور پیچیدہ ہیں؛ اسی وجہ سے ان کا استعمال زیادہ عام نہ ہو سکا مگر اقبال نے ان میں کافی کچھ لکھا۔ اقبال میں مشکل پسندی کا رجحان مطالعہ بیدل سے پیدا ہوا اور سبک ہندی کے مقیع دیگر شعرا کے مطالعے اور مشتق تخلیق کے تسلسل سے اس میں بتر ترج اضافہ ہوتا گیا، جس کا اظہار بالی جبریل، ضربِ کلیم، پیامِ مشرق اور زبورِ عجم کی متناوب اوزان میں مرتبہ منظومات سے مخوبی ہوتا ہے۔

اقبال کی ان منظومات کا اسلوب مشکل ہونے کے علاوہ تمکین آمیز اور توانا بھی ہے اور جمال و جلال سے متصف بھی۔ ان کے اسلوبیاتی لمحے کی ایسی تمکین اور قوت و جلالت عمومی اوزان کی شاعری میں نسبتہ کم محسوس ہوتی ہے:

میری نواے شوق سے شور حريم ذات میں	غلغلہ ہائے الامان بتکدہ صفات میں
حور و فرشتہ ہیں اسیر میرے تخلیقات میں	میری نگاہ سے خلل تیری تخلیقات میں
(غزل: بالی جبریل)	

صورت نہ پرستم من، بختانہ شکستم من	آں سیل سبک سیرم، ہر بند شکستم من
سرمایہ درد تو غارت نتوں کردن	اشکی کہ زدل خیز دور دیدہ شکستم من
(غزل: پیامِ مشرق)	

خوشید بہ دامنِم، انجم بہ گریبانم	در من نگری ہچپم، در خود نگری جام
در شهر و بیا بانم، در کاخ و شبستانم	من در دم در دام من عیش فراوام
من تبغیجہاں سوزم، من پشمیہ حیوانم	
(نواے وقت: پیامِ مشرق)	

فارسی شعر میں مسمط چہارخانہ کا تصور بھی انھی اوزان سے پیدا ہوا، جس میں ایک بیت ضمی تائفوں کے ساتھ چار حصوں میں مرتب ہوتا ہے۔ اس صنعت میں کبھی بیت کے چاروں اجزاء، ہم قافیہ ہوتے ہیں اور کبھی تین اجزاء، ہم متفقی ہوتے ہیں جبکہ چوتھا جزو آزاد یا قصیدہ و غزل کی صورت میں مطلع کا ہم قافیہ ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں ایک تیسری صورت میں شعر کے پہلے مصروع کے ہر دو اجزاء، ہم متفقی اور دوسرے مصروع کے اجزا لگ ہم قافیہ بھی ہو سکتے ہیں۔ طوی نے معیار الاعشار میں مسمط چہارخانہ کے لیے بحر ہرج مثمن اخرب کو ایک خوش آئند وزن قرار دیا ہے (۸) لیکن اقبال کے ہاں جملہ مستعمل اوزان میں مسمط کے متعدد خوش آہنگ نمونے ملتے ہیں:

درَّهِيْ نَيَازِ مَنْ، درَكَعْبَهْ نَمَازِ مَنْ زُنَارَ بِهِ دُوشَمْ مَنْ، تَسْبِحَ بِهِ دَسْمَ مَنْ
فَرَزانَهْ بَغْتَارَمْ، دَيَوانَهْ كَبْرَدَارَمْ ازَبَادَهْ شَوْقَ تَوْهَشِيَارَمْ وَمَسْمَ مَنْ
(غزل: بیام مشرق)

تَوْبَدِرِ مَنْ رَسِيدِيْ، بَصَمِيرِمْ آرَمِيدِيْ زَنَاهْ مَنْ رَمِيدِيْ، بَنْجَنِیْسْ گَرَابِيْ
تَوْعِيَارِکِمْ عَيَارَانْ، تَوْقَارِبِقَرَارَانْ تَوْدَوَاءِ دَفَگَرَانْ، مَگَرَائِیْ کَهْ دَبِرِیَابِیْ
(غزل: زبیر چم)

گُرْمِيْ آرَزوْ فَرَاقِ، شُورِشِ ہَاءِ وَهَوْفَرَاقِ
مَوْجَ کِيْ جَبَتوْ فَرَاقِ، قَطَرَےِ کِيْ آبَرَوْفَرَاقِ
(ذوق و شوق: بال جبریل)

میں کہاں ہوں تو کہاں ہے، یہ مکاں کہ لاماں ہے
یہ جہاں، مراجھاں ہے کہ تری کرشمہ سازی
(غزل: بال جبریل)

بعض اوقات دونیم وزن میں شعر کہتے ہوئے تعقید لفظی اور تعقید معنوی کے پیدا ہونے کا احتمال ہوتا ہے۔ خصوصاً طویل نظموں میں کسی مسلسل مضمون یا فلسفیانہ مسائل کے بیان میں ان عیوب کے واقع ہونے کے قوی امکانات ہوتے ہیں، جہاں ان کے سبب عبارت شعر میں یک گونہ بے ربطی اور معنی میں ابہام در آتا ہے۔ لیکن اقبال کا کلام ان دونوں معانی سے مبرانظر آتا ہے۔ یہ چیز اقبال کی قدرت کلام اور مستعمل اوزان سے طبعی مطابقت کو ظاہر کرتی ہے۔

اگرچہ اقبال کے نزدیک شاعری ذریعہ ابلاغ تھی لیکن اقبال نے نظم کے صرف معنوی پہلو ہی پر توجہ مرکوز نہیں رکھی بلکہ بطور تحقیق کا نظم کی صوری حیثیت کو بھی اہمیت دی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انھوں نے متناوب اوزان اور ہمیکوں کا متعدد استعمال کیا؛ جس میں کہیں کہیں فکری اظہار کے مطابق ناگزیر تصرفات بھی کیے ہیں۔

یہ تصرفات ان کے فن کا جزو لایفک بن کر ان کی نظم میں اظہار پذیر ہوئے ہیں جنہیں پیام مشرق میں شامل فصل بہار، سروداً، حجم، حدی اور صحبتِ رفحگان ایسی نظموں میں خاص طور پر دیکھا جاسکتا ہے۔ گویہ تصرفات اپنی وضع میں عربی شعر سے ماخوذ ہونے کی بنا پر نئے یا اچھوتے نہیں، لیکن اردو نظم میں نئے مانے جاتے ہیں:

ناقہٗ سیارِ من !!
آہوے تاتارِ من
درہم و دینارِ من
اندک و بسیارِ من
دولتِ بیدارِ من

تیزترک گامزن، منزل مادور نیست (حدی: پیام مشرق)

جس طرح اردو کی ادبی روایت فارسی کی ادبی روایت کا تسلسل ہے؛ اسی طرح اردو کی عروضی روایت، ایک ضمنی ادبی روایت کی حیثیت سے عربی و فارسی کی عروضی روایت کی توسعی پذیر صورت ہے۔ اقبال نے جمہوری ذوق کی رعایت سے اسی روایت کی پیروی کی ہے مگر اس انداز سے کہ روایت میں جدت و انفرادیت کا رنگ نمایاں ہے۔ اقبال کا نغمہ ہندی ہے مگر آہنگ جازی ہے، جس کی ترتیب و پیشکش میں ایک خاص تناسب و امتزاج سے روایتی سازوں کا ماہرانہ استعمال کیا گیا ہے۔ جس طرح ہر مصروف کی نوس پر ہر قسم کا برش چلانے میں مہارت اور ہر رنگ کے استعمال کا شعور نہیں ہوتا؛ اسی طرح ہر شاعر کو شعر میں ہر وزن کے استعمال کا سلیقہ نہیں ہوتا۔ یہ ایک فن ہے، جس سے وہی شاعر کما بینی غنی بہرہ و رہوتا ہے، جو عروض اور موسیقی جانتا ہو۔ اقبال میں یہ دونوں صفات جمع تھیں۔ وہ موسیقی شناس بھی تھے اور شاعری میں متداول اوزان کے مزان، آہنگ اور طریق استعمال سے خوب واقف بھی تھے، سو دونوں صفات کو بطورِ حرابة شعر میں بروے کار لائے ہیں۔

فارسی و اردو شاعری کے عروضی مطالعے سے لامحالہ یہ استنباط ہوتا ہے کہ اگرچہ رودھی سے لے کر بہارتک فارسی شعر میں تناؤ اوزان کا استعمال عام اوزان کی نسبت کم ہوا ہے مگر جتنا ہوا، بہت موزوں ہوا۔ اردو میں اس کا نمونہ اقبال اور حفیظ کی شاعری کے سوا اور کوئی نہیں۔ اس نمونے میں فکر فون کا امتزاج بھی ہے اور لطافت بھی؛ تنوع بھی ہے اور جدت بھی۔

جس طرح کوئی شہری گاؤں کی سیر میں قطعی مختلف مناظر کا مشاہدہ کرتا ہے یا کوئی شامل باشندہ سمندر کے ساحل پر اس کی وسعت اور مدد و جزر کا نظارہ کرتا اور جدا گانہ کیفیات محسوس کرتا ہے؛ اسی طرح اقبال کا قاری جب ان کی عام بحور میں کی ہوئی شاعری کے مطالعے کے بعد تناؤ اوزان میں موزوں کلام کا عیقق

مطالعہ کرتا ہے تو دونوں کے اسالیب ہی جدا پاتا ہے۔ مگر ان اسالیب کے فرق کا مناسب اور اک وہی قاری کر سکتا ہے جو خن ہم ہونے کے علاوہ عرض فہمی ہو۔ بلاشبہ خن ہمی اور عرض فہمی کے بغیر ان دونوں اقسام کے اوزان میں موزوں کلام کے خصائص اور امتیازات کو مکمل طور پر جانا مشکل امر ہے۔



حوالے اور حواشی

(۱) عرض میں عرضی و نقشے کو تباہ (تفقیم، معین فاصلہ) کہا جاتا ہے جب کہ پنگل میں بسراں اور مقناؤب اوزان کو بسراں چھند سے موسم کیا جاتا ہے۔ مجمعمی معايیر اشعار لغت، معيار الاشعار، عرض سیفی اور عرضی ہمایوں میں مقناؤب اوزان کا منتظر ذکر ملتا ہے؛ مختلف ازیں یہ اوزان میسوں صدی کے اوائل میں اپنے اتنیزی خدوخال اور ساختی تقاضوں کے حوالے سے فارسی و اردو ماہرین عرض کے زیر بحث آئے اور شعراء نے بھی ماضی کی نسبت ان کا زیادہ استعمال کیا۔ اس زیادہ استعمال کی وجہ میں شعراء میں جدت و انفرادیت کے احساس کے تحت منع آہنگوں کی تلاش اور موسیقی سے اثر پذیری شامل ہے۔

(۲) بیش تر عرضی ماہرین ان اوزان کی چهارخانگی کی بنابر اس زحافی عمل کے جواز کے حایی ہیں۔ شعراء نے اس جواز سے ظمما و رغزل میں بہت فائدہ اٹھایا ہے۔ متنزکہ زحافی عمل سے پیدا ہونے والی اضافی آواز شعر کی تحت اللفظ ادا میگی میں نقش رومنی کا سبب نہیں بنتی جب کہ ترنم میں گلکار کے لیے کسی قدر مسئلہ پیدا کرتی ہے؛ جس کے نتیجے میں وہ اضافی آواز نہیں دیتا یاد دیتا ہے تو ملائمت سے اور ماقبل حرف میں اشباح پیدا کرتا ہے۔

(۳) پرویزناتل، دُکتر، تحقیقی انتقادی در عرض فارسی، تهران: دانشگاہ تهران، ۱۳۲۷ھ، ص ۹۵

(۴) جزوی انطباق سے مراد یہ ہے کہ شعر کے ہر جزو کا متن بحر کے ہر دو قرہ را کان کے جمومی وزن کے مطابق ہو؛ جبکہ غیر انطباق لازم ہے نہ ممکن۔

(۵) الباقلاني، محمد بن طيب، علامہ، احجاز القرآن (تحقيق: سید احمد صقر)، قاہرہ: دار المعرف، طبعۃ الخامسة ۱۹۸۱ء، ص ۹۰

(۶) حفیظ صدیقی، ابوالاعجاز، تفسیر و تحسین شعر، لاہور: سنگت پبلشرز، ۲۰۰۲ء، ص ۹۸

(۷) حفیظ صدیقی، ابوالاعجاز، اوزان اقبال، لاہور: شیخ غلام علی ایڈنسن پبلشرز، ۱۹۸۳ء، ص ۲۲۸

(۸) محقق طوی کی عبارت حبِ ذیل ہے:- مفعون مغا علین چہار بار، مسمط چہار خانہ برین وزن خوش آید۔ مثاش:

گفتی بکشم باری آن یارِ مزم آری گرکشتہ شوم باری در پای تو اولی تر

اسیر، مظفر علی، زر کامل عیار ترجمہ معيار الاشعار از طوسی، لکھنؤ: اتر پردیش اردو اکادمی،

۱۹۸۳ء، ص ۱۳۲

